

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 janvier 2005

**PROJET DE LOI**

modifiant l'article 45bis, § 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire et la loi du 15 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de commerce et modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire

**AMENDEMENT**

---

**N° 6 DU GOUVERNEMENT**

Art. 3

**Remplacer cet article par la disposition suivante:**

«Art. 3. — L'article 2 de la loi du 15 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de commerce et modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, remplacé par la loi du 17 juillet 1997, est remplacé par la disposition suivante:

Documents précédents :

Doc 51 1350/ (2004/2005) :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 januari 2005

**WETSONTWERP**

tot wijziging van artikel 45bis, § 2, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken en van de wet van 15 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van koophandel en tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek

**AMENDEMENT**

---

**N° 6 DU GOUVERNEMENT**

Art. 3

**Dit artikel vervangen als volgt:**

«Art. 3. — Artikel 2 van de wet van 15 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van koophandel en tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 17 juli 1997, wordt vervangen als volgt:

Voorgaande documenten :

Doc 51 1350/ (2004/2005) :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendementen.

« Art. 2. — Le nombre de juges consulaires est fixé comme suit:

*Siège ..... Juges consulaires*

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Anvers .....            | 178      |
| Malines .....           | 25       |
| Turnhout .....          | 32       |
| Hasselt .....           | 30       |
| Tongres .....           | 25       |
| Bruxelles .....         | 190      |
| Louvain .....           | 30       |
| Nivelles .....          | 32       |
| Termonde .....          | 40       |
| Gand .....              | 56       |
| Audenarde .....         | 18       |
| Bruges .....            | 41       |
| Ypres .....             | 14       |
| Courtrai .....          | 56       |
| Furnes .....            | 14       |
| Huy .....               | 12       |
| Liège .....             | 48       |
| Verviers-Eupen .....    | 24       |
| Arlon .....             | 12       |
| Marche-en-Famenne ..... | 10       |
| Neufchâteau .....       | 8        |
| Dinant .....            | 19       |
| Namur .....             | 26       |
| Charleroi .....         | 43       |
| Mons .....              | 26       |
| Tournai .....           | 26 ». ». |

**JUSTIFICATION**

La conférence des présidents francophones des tribunaux de commerce souhaite réactualiser les cadres tels que définis dans le projet de loi. Elle propose ainsi les modifications suivantes:

|               |         |
|---------------|---------|
| Nivelles:     | 32 (-4) |
| Huy:          | 12 (-2) |
| Arlon:        | 12 (+2) |
| Neufchâteau : | 8 (-2)  |
| Namur:        | 26 (-4) |
| Charleroi:    | 43 (+3) |
| Mons:         | 26 (+1) |
| Tournai:      | 26 (+6) |

Le président du tribunal de commerce de Bruxelles souhaite également que le nombre de juges consulaires prévu pour sa juridiction soit réactualisé et porté à 190 (+12). Il justifie sa demande par le fait que la charge de travail de Bruxelles est la plus lourde des tribunaux de commerce du Royaume, notamment parce que des compétences spécifiques et exclusives lui sont confiées.

« Art. 2. — Het aantal rechters in handelszaken wordt als volgt bepaald:

*Zetel Rechters in handelszaken*

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Antwerpen .....         | 178      |
| Mechelen .....          | 25       |
| Turnhout .....          | 32       |
| Hasselt .....           | 30       |
| Tongeren .....          | 25       |
| Brussel .....           | 190      |
| Leuven .....            | 30       |
| Nijvel .....            | 32       |
| Dendermonde .....       | 40       |
| Gent .....              | 56       |
| Oudenaarde .....        | 18       |
| Brugge .....            | 41       |
| Ieper .....             | 14       |
| Kortrijk .....          | 56       |
| Veurne .....            | 14       |
| Hoei .....              | 12       |
| LuiK .....              | 48       |
| Verviers-Eupen .....    | 24       |
| Aarlen .....            | 12       |
| Marche-en-Famenne ..... | 10       |
| Neufchâteau .....       | 8        |
| Dinant .....            | 19       |
| Namen .....             | 26       |
| Charleroi .....         | 43       |
| Bergen .....            | 26       |
| Doornik .....           | 26 ». ». |

**VERANTWOORDING**

De conferentie van de Franstalige voorzitters van de rechtbanken van koophandel wensen de personeelsformatie zoals vastgesteld in het wetsontwerp te actualiseren. Zij stelt de volgende wijziging voor:

|              |         |
|--------------|---------|
| Nijvel:      | 32 (-4) |
| Hoei:        | 12 (-2) |
| Aarlen:      | 12 (+2) |
| Neufchâteau: | 8 (-2)  |
| Namen:       | 26 (-4) |
| Charleroi:   | 43 (+3) |
| Bergen:      | 26 (+1) |
| Doornik:     | 26 (+6) |

De voorzitter van de rechtbank van koophandel te Brussel wenst eveneens dat het aantal rechters in handelszaken voorzien voor haar gerecht wordt geactualiseerd en verhoogd tot 190 (+12). Hij motiveert zijn aanvraag door het feit dat de werklast van Brussel de zwaarste is van de rechtbanken van koophandel van het Rijk, in het bijzonder door de specifieke en exclusieve bevoegdheden die haar zijn toegekend.

La conférence des présidents néerlandophones des tribunaux de commerce estime, quant à elle, pouvoir se rallier aux cadres tels que déterminés dans le projet de loi.

De conferentie van de Nederlandstalige voorzitters van de rechtbanken van koophandel kan zich aansluiten, voor wat haar betreft, met de in het wetsontwerp voorgestelde personeelsformaties.

*La ministre de la Justice,*

Laurette ONKELINX

*De minister van Justitie,*

Laurette ONKELINX